

## L-ERBGHA

### TAL-XXV ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tal-Erbgħa ta' l-l ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### **Salm 94 (95)**

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mexxej qawwi, li hlaqt kollox  
fi tjubitek, ersaq fostna:  
keċċi n-nghas minn xfar għajnejna  
biex nifthuhom għad-dawl tiegħek.

Int, Feddej qaddis, agħtina  
maħfra sħiħa ta' dñubietna,  
biex jisseddaq it-talb tagħna  
mat-tifhir li qed noffrulek.

It-twissija tal-Profeta,  
u l-eżempji sbieħ ta' Pawlu,  
iħegġuna biex fil-ljieli  
nerfgħu jdejna lejku b'kull barka.

F'riġlejk nifthu l-qiegħ ta' qalbna,  
int li tifli l-għemil tagħna;  
aħna l-ħatja nibku w nolfqu  
biex troddilna s-sliem bil-maħfra.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

#### II. *Matul il-jum*

Infahhruk, Mulej, Sid tagħna,

ghax bla qjies u għoli għerfek;  
tkun il-grazzja tiegħek magħna,  
int li taf x'hemm moħbi f'qalbna.

Ħares fina kull m'hu tajjeb,  
u kull hażen bieghed minna,  
fil-mergħat it-tajba ħudna  
mal-merħliet magħżula tiegħek.

Nhar il-ħaqq la tkunx l-imħallef  
li jwarrabna mal-miżħuta,  
iżda semma' fuqna l-barka  
tan-naghgiet għezież li ssalva.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

### **Salm 17 (18):2-30**

#### **I**

Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! \*  
Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,  
Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, \*  
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!  
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifaħħru, \*  
u nkun meħlus mill-għedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, \*  
widien tal-biża' werwruni,  
ħbula ta' l-imwiet dawwrani, \*  
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.

Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjajt, \*  
tlabt l-għajnuna 'l Alla tiegħi;  
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, \*  
f'widnejh waslet l-għajta tiegħi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inhobbok.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, ghax lili jhobbni.

## II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †  
trieghdu s-sisien tal-muntanji, \*  
u tqanqlu bis-sahna tal-korla tiegħu.  
Duhhan hareg minn immifsejh, †  
u nar li jharbat minn fommu, \*  
minnu jarmi ilsna tan-nar.  
Feraq is-smewwiet u nizel, \*  
bi cpar iswed taht riglejha.  
Fuq kerubin rikeb u tar, \*  
nizel b'heffa fuq gwienah ir-rih.  
Bid-dlam insatar bhal b'libsa, \*  
shab iswed u maghqud l-għarix tiegħu.  
Mid-dija ta' quddiemu shab johrog, \*  
silg u ilsna tan-nar.

Rieghed il-Mulej mis-smewwiet, \*  
l-Għoli semma' leħnu.  
Telaq il-vlegeg tiegħu u xerridhom, \*  
ghamel il-beraq u harrabhom.  
U dehru qighan il-bahar, \*  
nkixfu s-sisien ta' l-art,  
mat-theddida tiegħek, Mulej, \*  
man-nefha ta' mnifsejk.

Mill-għoli medd idu u hatafni, \*  
harigni minn bahar ta' ilma.  
Mill-għedewwa b'sahhithom helisni, \*  
mill-għedewwa li jifilhu aktar minni.

Ġew fuqi f'siegħa hażina, \*  
iżda l-Mulej waqaf miegħi.  
Hariġni 'l barra fil-wisa'; \*  
helisni, għax lili jhobbni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, għax lili jhobbni.

**Ant. 3:** Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

### III

Hallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, \*  
raddli skond is-safa ta' jdejja.  
Għax jien żammejt triqat il-Mulej, \*  
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.  
Quddiemi huma d-digrietni kollha tiegħu; \*  
ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.  
Bla tebgħa kont quddiemu, \*  
mill-ħtija ħarist lili nnifsi.  
Raddli l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, \*  
skond is-safa ta' idejja li ra b'għajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, \*  
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;  
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, \*  
ma' min jgħawweg timxi bil-għaqal.  
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, \*  
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.  
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; \*  
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.  
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; \*  
bl-għajnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!  
Glorja.

**Ant. 3:** Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

**V/.** Ilkoll urew l-għoġba tagħhom.

**R/.** Għall-kliem mimli hlewwa li kien ħiereg minn fommu.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Eżekjel

Eżek 37:1-14

### *Dehra tal-qawmien tal-poplu ta' Alla għall-ħajja*

F'dak iż-żmien: Id il-Mulej qabditni u ħaditni fl-ispirtu tal-Mulej u qegħditni f'nofs il-wied. Dan kien miżgħud bl-għadam. Huwa għaddieni dawramejt madwarhom, u kien hemm kotra kbira bla qjies fuq wiċċ il-wied, u kienu niexfa qoxqox.

U l-Mulej qalli: "Bin il-bniedem, jista' dan l-għadam jerga' jieħu l-ħajja?" Jiena wegibt: "Sidi Mulej, dan inti tafu." U qalli: 'Ħabbar lil dan l-għadam u għidlu: Ja għadam niexef, isma' l-kelma tal-Mulej'. Hekk qal Sidi l-Mulej lil dan l-għadam niexef: 'Ara, jien se ngib fik ir-ruħ, u inti terga' tgħix. U nqiegħed fik in-nervituri, u ntellagħlek il-laħam, u ngħattik bil-gilda, u nqiegħed fik ir-ruħ. U inti terga' tgħix, u tkun taf li jiena l-Mulej."

Mbagħad ħabbart kif ordnali. U jiena u nħabbar instema' hoss, u ara, l-għadam tqanqal, u kollha bdew resqin lejn xulxin, għadma lejn għadma. Jien ħarist, u ara, ġew fihom in-nervituri, telgħalhom il-laħam, fuqhom infirxet il-gilda, imma nifs ma kienx hemm fihom. U qalli: "Ħabbar lir-ruħ, ħabbar, bin il-bniedem, u għid lir-ruħ: Hekk qal Sidi l-Mulej: Ejja, ja ruħ, mill-erbat irjieħ tad-dinja, onfoħ fuq dawn il-mejtin, ha jerggħu jieħdu l-ħajja."

Jien ħabbart kif ordnali, u r-ruħ daħlet fihom, u reġgħu ħadu l-ħajja, u waqfu fuq riġlejh, eżerċtu kbir fuq li kbir. U qalli: "Bin il-bniedem, dan l-għadam huwa d-dar kollha ta' Izrael. Ara, huma jgħidu: 'Nixef għadamna, it-tama tagħna għabet, nqridna għalkollox.' Għalhekk ħabbrilhom u għidilhom: Hekk qal Sidi l-Mulej: Ara, jiena niftaħ l-oqbra tagħkom u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom, o poplu tiegħi, u ngibkom lura f'art Izrael. Mbagħad tkunu tafu li jiena l-Mulej, meta niftaħ l-oqbra tagħkom u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom, ja poplu tiegħi. U jiena nqiegħed ruħi fikom, u tergħu tieħdu l-ħajja. Nagħtikom il-mistrieħ f'artkom, u tkunu tafu li jiena l-Mulej. Hekk għedt, u hekk nagħmel". Dan jgħid Sidi l-Mulej.

### **RESPONSORJU** Eżek 37:12b. 13a. 5; Ġw 11:25

**R/.** Ara, jiena niftaħ l-oqbra tagħkom u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom, ja poplu tiegħi. \* Mbagħad tkunu tafu li jiena l-Mulej.

**V/.** Jiena hu l-qawmien u l-ħajja. Kull min jemmen fija, ukoll jekk imut, jgħix. \* Mbagħad tkunu tafu li jiena l-Mulej.

## LEZZJONI II

Qari mid-Diskors ta' l-isqof Santu Wistin fuq ir-rgħajja

*Dak li jgħidulkom aghmluh  
izda tagħmlux dak li jagħmlu huma*

*Għalhekk, ja rgħajja, isimghu l-kelma tal-Mulej. X'inhu, rgħajja, li qed jgħidilkom biex tisimghu? Hekk jgħid Sidi l-Mulej: Arawni ġej għand ir-rgħajja, noħdilhom minn taħt idejhom in-nagħaġ tiegħi.*

Isimghu, intom nagħaġ ta' Alla, u tgħallmu: Alla jitlob kont tan-nagħaġ mingħand ir-rgħajja ħżiena u jithallas minnhom għan-nagħaġ li jmutu. Jgħid il-Mulej fi mkien ieħor b'fomm l-istess profeta: *Bin il-bniedem, jiena qeghedtek għassies fuq id-dar ta' Izrael. Meta int tisma' kliem ħiereġ minn fommi għandek twiddibhom f'ismi. Meta ngħid lill-midneb: 'Int għandek tmut żgur', u int ma titkellimx u ma twiddibx lill-midneb ħalli jitlaq it-triq tiegħu u l-midneb imut fi ħżunitu, demmu minn idejk infittxu. Jekk inti twiddeb lill-midneb biex iħalli triqtu u jerga' lura minnha u hu ma jergax lura minn triqtu u jmut fi ħżunitu, inti tkun salvajt lilek innifsek.*

X'ifisser dan, ħuti? Qegħdin taraw x'biza' toqgħod fommok sieket? Il-midneb imut, u jmut għax ħaqqu; imut fil-ħażen u fid-dnub tiegħu; minħabba li ma riedx jagħti widen. Għax seta', kieku ried, isib ir-ragħaj ħaj li jgħid: *Daqs kemm jien ħaj, jgħid Sidi l-Mulej; izda, jekk dak li kien imqieghed mexxej u għassies jonqos minn dmiru u ma jwiddibx, dan imut skond il-ħaqq, u skond il-ħaqq ukoll dak ikun ikkundannat. Imma jekk int, jissokta l-Mulej, tgħid lill-ħażin: Int għandek tmut żgur, meta jien inkun heddidtu bix-xabla, u hu jistmell ix-xabla mdendla fuq rasu, u din tinzel fuqu u thallih mejjet, hu jmut bi dñubietu, izda int tkun meħlus f'ruħek. Għalhekk, id-dmir tagħna hu li a nibqgħux siekta; imiss lilkom, izda, ukoll jekk ahna nisktu, li tagħtu widen għall-kliem tar-Ragħaj fil-Kotba Mqaddsa.*

Ejjew, mela, naraw – għax dan kien il-ħsieb tiegħi – jekk il-Mulej inehħix in-nagħaġ lir-rgħajja ħżiena u jagħtihomx lil rgħajja tajbin. Jien narah joħodhom in-nagħaġ mingħand ir-rgħajja ħżiena. Hu stess jgħid: *Arawni ġej għand ir-rgħajja, neħdilhom minn taħt idejhom in-nagħaġ tiegħi, u ma nħallihomx jirgħu iżjed il-merħla. U ma jirgħux iżjed ir-rgħajja lilhom infushom. Għax waqt li jien ngħid: ħalli jirgħu n-nagħaġ tiegħi, huma jirgħu lilhom infushom, mhux lin-nagħaġ tiegħi: Ma nħallihomx iżjed jirgħu l-merħla.*

Kif joħodhomlhom u ma jħallihomx jirgħu lin-nagħaġ tiegħu? *Dak li jgħidu huma, aghmluh; izda, la tagħmlux dak li jagħmlu huma.* Qisu qed jgħid: “Huma jgħidu kliemi, mbagħad jagħmlu għemilhom”. Meta intom ma tagħmlux dak li



jagħmlu r-rġhajja ħżiena, mhux huma jkunu jirġhukom; u meta tagħmlu dak li jgħidulkom inkun nirġhakom jien.

**RESPONSORJU Lq 12:42. 43; I Kor 4:2**

**R/.** Min tgħid li hu l-qaddej fidil u għaqli? Min hu dak li s-sid iqieghdu fuq in-nies tad-dar? \* Hieni dak il-qaddej li sidu jiġi u jsibu jagħmel dan.

**V/.** Issa l-amministraturi wiehed jistenniehom li jkunu fidili. \* Hieni dak il-qaddej li sidu jiġi u jsibu jagħmel dan.

**TALBA**

O Alla, int ġbart id-digrieti kollha tal-liġi mqaddsa fil-kmandament ta' l-imħabba tiegħek u tal-proxxmu; aghmel li ahna nharsu l-preċetti tiegħek, biex jisthoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Qed jinħall id-dlam li jistor  
fis-siġhat tal-lejl il-hlejjaq;  
dawl il-jum qiegħed isebbaħ  
kullimkien bil-bjuda tiegħu.

U bħal swaba' twal u rotob  
'l ahwn u 'l hinn jinfirxu r-raġġi;  
tfigg ix-xemx fil-ħmura w tixhet  
mant ta' dija fuq ir-raba'.

Hekk, fis-sliem u l-barka t' Alla,  
jgħib id-dlam tal-qerq minn mohħna,  
minn fuq qalbna s-sħab jiċcarrat,  
u fid-dawl tal-grazzja nimxu.

Sabiex miegħek biss ningħaqdu,  
Kristu Sidna, b'fehna safja:  
u kuljum inħossu l-qawwa  
tal-ġid kbir li tagħmel magħna.

Ejja żurna w iddi fina  
kull filgħodu bid-dawl tiegħek;  
keċci d-dell tal-mewt minn ruħna,  
ħa nimplew bil-ferħ tal-ħajja.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

### Salm 35 (36)

Il-ħażen ifesfes lill-ħażin f'qiegħ qalbu; \*  
m'hemmx biża' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, \*  
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.  
Kliem fommu kollu qerq u gideb, \*  
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.  
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, \*  
triq ħażina qabad, ma jwarrabx dak li hu ħażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tiegħek, \*  
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.  
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, \*  
baħar bla qiegħ il-ħaqq tiegħek;  
Kemmi hi għażiża t-tjieba tiegħek, o Alla! †  
Għad-dell ta' ġwenħajk  
jistkennu wlied il-bnedmin. \*  
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.  
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tiegħek, \*  
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tiegħek.  
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, \*  
fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tiegħek ma' min jagħrfek, \*  
il-ġustizzja tiegħek ma' min hu qalbu safja.  
Ma jersaqx għal fuqi rigel il-kburi, \*  
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.  
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, \*  
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

## Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16

Insġu għanja ta' tiffhir lil Alla tiegħi, \*  
Għolluh, u sejjhu lil ismu.  
Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; \*  
minn idejn l-għedewwa helisni.

Nghanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: \*  
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.  
Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, \*  
għax int tkellimt, u huma saru;  
int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. \*  
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tiegħek.  
Jitheżzu l-muntanji mill-qigħan tagħhom ma' l-ibħra, \*  
jinħall il-ġebel bħax-xama' quddiemek;  
imma int tibqa' turi ħnientek \*  
ma' dawk li għandhom il-biza' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem \*  
min għandu l-biza' tal-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

**Ant. 3:** Għajjtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

## Salm 46 (47)

Popli kollha, ċapċpu idejkom, \*  
għajjtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!  
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biza', \*  
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażzan il-popli taħtna, \*  
u l-ġnus iqieghed taħt riglejna.  
Hu jagħżzilna l-wirt tagħna, \*  
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.  
Tela' Alla b'għajat ta' ferħ, \*  
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, \*

għannu lis-sultan tagħna, għannu.  
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: \*  
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, \*  
joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.  
Jingemgħu l-kbarat tal-popli \*  
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.  
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; \*  
hu fil-għoli ħafna fuq kulhadd.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

### **LEZZJONI QASIRA Tob 4:15a. 16ab. 19**

Hares lilek innifsek, ibni, f'kull ma tagħmel u ġib ruġek bħal wiehed imrobbi sewwa f'kull pass li tagħmel. Mill-ħobż tiegħek itma' lil min hu bil-ġuħ, u minn ilbiesek libbes lil min hu għarwien. Kull ma jkollok żejjed, aġtħi karità. Bierek f'kull ħin il-Mulej u itolbu li jitwittew triqatek u mogħdijietek, u jirnexxu l-fehmiet tiegħek.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Iġbidli qalbi, o Alla, \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Iġbidli.

**V/.** Bil-kelma tiegħek aġtħini l-ħajja. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Glorja. Iġbidli.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Imbierək il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*

u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

### PREĊI

Il-Mulej Ġesù ma jisthix isejjilhom ħutu lil dawk li hu jqaddes. Inroddulu ħajr u nfaħħruh dejjem, u minn qiegħ qalbna nitolbuh:

*Mulej, qaddes lil ħutek.*

Agħmel li b'fehma safja nikkonsagralek il-bidu ta' dan il-jum f'gieħ il-qawmien tiegħek mill-imwiet:

- għinna ngħaddu l-gurnata kollha f'għemejjel ta' qdusija, kif jogħgob lilek.
- Int, b'sinjal ta' mħabbtek, tajtna jum gdid biex ngħadduh f'saħħitna u henjin:
- gēddidna kuljum għall-glorja tiegħek.

Għallimna llum inħossu l-preżenza tiegħek f'kulhadd madwarna:

- agħmel li nsibuk l-izjed fl-immniktin u l-foqra.

Żommna llum fis-sliem mal-proxxmu kollu:

- tħalliniex inroddu deni b'deni.

## **Missierna**

### **Talba**

Ismaghna, o Alla, Salvatur taghna: int ghamiltna wliedek, ulied id-dawl; aghtina li nibqgħu miexja dejjem f'dan id-dawl u nagħmlu ħidma ta' gid tassew, biex isehħilna nkunu xhieda tiegħek quddiem il-bnedmin. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgha ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.



Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
inma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Imbierrek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

### **Salm 118 (119):9-16**

#### **II (Bet)**

Kif jista' żagħżuġħ jimxi safi fi triqtu? \*  
Billi jħares il-kelma tiegħek.  
B'qalbi kollha jiena nfittxek; \*  
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmtok f'qalbi, \*  
biex ma nidneb qatt kontrik.  
Imbierrek int, Mulej! \*  
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar \*  
id-digrieti kollha ta' fommok.  
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, \*  
daq̄s kieku kelli l-ghana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, \*  
u nżomm ghajnejja fuq triqatek.  
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitghaxxaq, \*  
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.  
Glorja.

**Ant.1.** Imbierək int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

**Ant.2.** Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

## **Salm 16 (17)**

### **I**

Isma', Mulej, il-kawża ġusta tiegħi, \*  
ilqa' l-ghajta tiegħi,  
agħti widen għat-talb tiegħi; \*  
bla qerq huma xufftejja.  
Mingħandek toħroġ il-ġustizzja għalija, \*  
ghajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, \*  
jekk inti ġgarrabni, ma ssib ebda qerq fija.  
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; \*  
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.  
Il-mixi tiegħi żammejt fi triqatek,  
qatt ma għotru riglejja.

Insejjaħlek, għax int twegibni, o Alla; \*  
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.  
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-ghageb; \*  
int li teħles mill-ghedewwa  
lil min jittama fil-leminija tiegħek.  
Bħal ħabba ta' l-ghajn ħarisni, \*  
ghad-dell ta' gwenħajk kenninni  
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, \*

mill-għedewwa qattiela li jdawwruni.  
Glorja.

**Ant.2.** Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

**Ant.3.** Qum Mulej, eħlisli ħajti.

## II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, \*  
minn fommhom joħroġ kliem kburi.  
Jigu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, \*  
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfghuni.  
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, \*  
bħal ferħ ta' ljun moħbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u ġarrfu; \*  
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.  
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, \*  
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.  
Ha jimtlew bil-ġid tiegħek, †  
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, \*  
u jibqgħalhom xi jhallu liż-żgħar tagħhom!  
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; \*  
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.  
Glorja.

**Ant.3.** Qum Mulej, eħlisli ħajti.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

#### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 1:13-14**

Kunu mħazzmin fir-ruħ u mrazznin għalkollox; ittamaw fil-grazzja li għad tingħatalkom meta jidher Ġesù Kristu. Bħala wlied ubbidjenti, tghixux skond il-ġibdiet ta' qabel, meta kontu għadkom tghixu fl-injoranza tagħkom.

**V/.** Triqatek, Mulej, għarrafni.

**R/.** Il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

## Talba

Mulej, Missier qaddis u Alla li żżomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minħabba d-dnub: agħtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### LEZZJONI QASIRA

1 Piet 1:15-16

Bhalma qaddis hu dak li sejjhilkom, kunu intom ukoll qaddisin fl-imġiba tagħkom kollha, għax hu miktub, 'Kunu qaddisin, għax qaddis jien'.

**V/.** Jilbsu l-ġustizzja l-qassisin tiegħek.

**R/.** Jgħajtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.

## Talba

O Alla ħanin li tista' kollox, li qieghed tagħtini ftit ħin ta' heda f'nofs il-ġurnata, ixhet ħarsa ta' tjeba fuq il-ħidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dak li ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilhqqu l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

#### LEZZJONI QASIRA Ġak 4:7-8a. 10

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Iċċekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

**V/.** Għajnejn, il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu.

**R/.** Fuq dawk li jittamaw fit-tjeba tiegħu.

## **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-hidma kollha tagħna tkun toghġbok, biex biha jsehħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Alla, Sid qaddis tas-sema,  
waqt li x-xemx qed tgħib minn fuqna,  
kullimkien bi ġmielek tiksi  
mad-dawl fietel fil-għaxija.

Meta r-raba' jum issebbah  
taħt idejk bix-xemx ħanina,  
inti tajtna wkoll il-qamar,  
b'għadd bla tarf ta' kwiekeb ħelwa.

Bihom int turina l-bidla  
bla waqfien tax-xhur u l-iżmna,  
sabiex aħna wkoll infittxu  
bla mistrieħ it-tigdid tagħna.

Għalhekk dawwal il-qlub tagħna,  
saffi 'l ruħna minn kull tebgħa,  
ħoll il-ktajjen ta' dñubietna,  
u ħarisna 'l bogħod mill-ħtija.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jeħlisni minn kull biża'.

## Salm 26 (27)

### I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; \*  
minn min għandi nibża'?  
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; \*  
quddiem min għandi nitwerwer?  
Meta jqumu għalija l-ħżiena, \*  
biex jaħtfuni u jikluni,  
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, \*  
huma jitfixklu u jaqgħu.  
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, \*  
xejn ma tibża' qalbi;  
mqar jekk gwerra tqum kontriya, \*  
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, \*  
haġa waħda nfittex:  
li nġhammar f'dar il-Mulej \*  
tul il-jiem kollha ta' ħajti;  
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej \*  
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu \*  
meta nsib ruħi fil-għawġ;  
jistorni fis-satra ta' daru, \*  
fuq blata fl-għoli jqeghedni.  
U issa tintrefa' rasi \*  
fuq l-għedewwa ta' madwari.  
U jien noffri fit-tempju tiegħu  
sagrificċju b'għajat ta' ferħ. \*  
Nġhanni u nfaħhar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biża'.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

## II

Isma', Mulej, lehen l-għajta tiegħi, \*  
henn għalija u wegibni.  
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; \*  
jien wiċċek infittex, Mulej.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.  
Inti l-għajnuna tiegħi; thallinix \*  
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.  
Għalkemm telquni missieri u omni, \*  
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, \*  
mexxini minn mogħdija dritta  
minħabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †  
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, \*  
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej \*  
f'art il-ħajjin.  
Ittama fil-Mulej, zomm sħiħ u qawwi qalbek; \*  
ittama fil-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*  
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu helisna mill-ħakma tad-dlam, \*



u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,  
li bih għandna l-fidwa, \*  
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbiecha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għogħobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*  
fih Alla għogħbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
għieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 1:22. 25**

Kunu intom dawk li jagħmlu l-kelma, u mhux tisimgħuha biss u hekk tqarrqu bikom infuskom. Dak li jgħarbel sewwa l-liġi perfetta tal-liberta' u jżomm shiħ magħha, ma jkunx wieħed li jisma' biss u jinsa, iżda jkun wieħed li jagħmilha; u dan ikun hieni fl-għemil tiegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Eħlisni int, Mulej, \* U henn għalija. Eħlisni.

V/. Tgħoddnix man-nies midinba. \* U henn għaliġa. Glorja. Eħlisni.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*

fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*

xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

## **PREĊI**

Ikun f'kollox igglorifikat l-isem tal-Mulej, għax hu jħobb bi mħabba bla qjies lill-poplu għażiż tiegħu.

*Uri lilna, Mulej, l-imħabba tiegħek.*

Ftakar, Mulej, fil-Knisja tiegħek:

- ħarisha minn kull deni u żommha fl-imħabba perfetta tiegħek.

Agħmel li l-ġnus kollha jagħrfu lilek, li int waħdek Alla:

- u lil Ibnek Ġesù Kristu, li inti bghatt.

Ibghat ir-riżq it-tajeb fuq art twelidna:

- sawwab dejjem fuqha l-barka tiegħek.

Serrah lil dawk li huma mtaqqlin bix-xogħol u t-taħbit:

- hu f'idejk il-kawża ta' min hu mzeblaħ u ġiegħel li tintraddlu d-dinjita tiegħu.

Iftaħ id-dirgħajn tal-ħniena tiegħek għall-bnedmin kollha li llum hallew din id-dinja:

- ilqagħhom fis-sliem tas-saltna tiegħek.

## **Missierna**

### **Talba**

Kun fostna, Mulej, aħna u nitolbuk, u lejl u nhar iġborna taħt il-ħarsien tiegħek; int, li qatt ma titbiddel, zommna dejjem shaħ u mexxina int f'dawn iż-żminijiet li dejjem jitbiddlu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

**V.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R.** Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.  
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.**

**Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.**

**Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Ĥenn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aġħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir fit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 30 (31): 1-6**

*Talba ta' mnikket, li jittama*

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn, \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-gustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex eħlisni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'għieh ismek mexxini u wassalni.  
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, \*  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

**Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †**

*Z.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## Salm 129 (130)

### Minn qiegħ l-art insejjah

*Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegħ l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, \*  
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, \*

Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, \*

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, \*

jistenna Iżrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, \*  
u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Iżrael \*

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant.2: Min qiegħ l-art insejjahlek, Mulej.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

## RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmttek;

ghaliex ghajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

ghall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**



## Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb helwa u umli toffri madmad helu u toqol hafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajjnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.

Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-ghajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.